

ЛЕКСЕМА БЕРЕЗА И ЕЕ ПРОИЗВОДНЫЕ В МИКРОТОПОНИМИИ ВОРОНЕЖСКОЙ ОБЛАСТИ

Чэнь Цзыди

Воронежский государственный университет

Поступила в редакцию 25 июня 2019 г.

Аннотация: в статье рассмотрено слово береза в общерусской и региональной культуре и описаны названия микротопонимов, производных от слова береза в Воронежской области.

Ключевые слова: топоним, микротопоним, производные онимы, этимология, значение онима, региональная ономастика.

Abstract: the article considers the word birch in the all-Russian and regional culture and describes the names of microtoponyms derived from the word birch in the Voronezh region.

Keywords: toponym, microtoponym, derived onyms, etymology, significance of onym, regional onomastic.

Берёза – одно из наиболее почитаемых у славян деревьев, которое оценивается то как «счастливое» дерево, оберегающее от зла, то как вредоносное, как место обитания женских персонажей нечистой силы или душ умерших. В целом же она воспринималась как дерево, приносящее здоровье и благополучие.

Женская символика березы проявляется в ритуалах лечения детских болезней: для исцеления недугов девочек носили к березе, а мальчиков – к дубу (Полесье). В восточнославянских приговорах при сватовстве береза и дуб выступали символами невесты и жениха [1: 32]. Люди верили, что священное дерево способно наделять силой плодородия что угодно и кого угодно. Поэтому березовыми листьями и ветками благословляли на плодородность не только землю, но также домашних животных и самих людей (в частности, молодоженов).

В традиционной культуре береза символизирует женское начало, а конкретнее – юную женственность. Во многих поверьях, обрядах и обрядовых песнях, в фольклорных текстах она противопоставляется дубу как мужскому символу. Достаточно вспомнить творчество С. Есенина, как он сравнивает нежный стан березы – с девичьим, ветви – с косами, а крону – с сарафаном. В народе верят, что береза оберегает всех представительниц прекрасного пола.

Кроме того, береза в роли ритуального деревца была обязательным элементом троицкой обрядности (преимущественно у восточных славян): срубленными березками украшали дворы и ворота, улицы, окна и двери домов, часовни и церкви. У русских в четверг перед Троицей совершался обряд «завивания березки»: девушки шли в лес, выбирали там молодую березу и под пение обрядовых песен закручивали на дереве ветки в форме колец, связывая их своими

лентами, поясами или нитками; рядом с «завитой» березой водили хороводы, кумились, гадали о будущем замужестве, устраивали совместное угощение. В день Троицы вновь ходили к этому дереву, чтобы «развить», «распустить», «освободить» березу. Наряду с этим совершались обряды и со срубленной «троицкой березкой»: деревце украшали лентами, бусами, цветами, ходили с ним по селу, а затем выносили за его пределы и там сжигали или топили [1: 32].

Во многих традициях береза священна, она считалась деревом очищения и обновления, рождения новой жизни и весны, символом юной любви. В ней также присутствуют мощные силы защиты и исцеления. Плюс ко всему береза является покровительницей семьи и домашнего очага.

Этимологически береза была названа по цвету коры; слово первоначально могло значить «дерево со светлой, белеющей корой». Прил. **берёзовый, -ая, -ое**. Укр. **береза, березовий, -а, -е**; блр. **бяроза, бярозавы, -ая, -ае**; болг. **береза, березов, -а, -о**; с.-хорв. **брѣза, брѣзов, -а, -о** [2: 1–8 5].

Для Воронежской области, в названиях береза – очень характерное явление как для макротопонимии так и микротопонимии. В Воронежской области очень много сёл имеют название связано с березами (12 сёл), например:

Березки – село Павловского района, которое поселено у оврага Березовского (овраг так назывался по росшим там березам), отчего и получило такое наименование;

Березняги – село Петропавловского района. Название – от местного природного признака – березняков, березовых кустов;

Березовка – село Бутурлиновского района, на речке Толучеевке. По берегам речки тут и там зеленели березовые перелески, от чего село и получило такое название;

Березово – село Павловского района. Село расположено на правой стороне оврага Березова. От этого оврага и произошло название села;

Березовый – хут, Петр. Назван по пруду Березовый, названному по растущим по его берегам березам и т. д. [3: 31].

Более разнообразны номинации «берёзовых» названий в микропонимии. Материалом для данной статьи послужил Словарь микропонимии Воронежской области Г. Ф. Ковалева [4].

Весьма популярны названия типа *Березняг* – небольшая березовая роща или даже лесок:

БЕРЕЗНЯГ ВТОРОЙ (Биризня'х Вто'рый) – урочище у сл. Юрасовка Ольховатского р-на. Названо по *берёзовому лесу*.

БЕРЕЗНЯГ ПЕРВЫЙ (Биризня'х Пе'рвый) – урочище у сл. Юрасовка Ольховатского р-на. Названо по *берёзовому лесу*.

БЕРЕЗНЯГИ (Биризниги') – хутор у сл. Юрасовка Ольховатского р-на. Получил свое название по *берёзовому лесу*, близ которого возник. Хутор появился во времена П. А. Столыпина (начало XX в.). Земля принадлежала помещику Чулкову. Здесь жили крестьяне – переселенцы с Украины и с Хохол-Тростянка Острогожского уезда.

БЕРЕЗНЯГОВЫЙ (Биризняго'вый) – овраг, «поросший березами, дал название хутору Березняги Россосанского района» [Прохоров 1973, с. 32].

Русские названия – Березник, чаще Березняк:

БЕРЕЗНИК (Бире'зник) – часть с. Новая Усмань.

БЕРЕЗНЯК (Биризня'к) – мощные посадки берёзы на одном из крайних полей в с. Ступино Рамонского р-на.

БЕРЕЗНЯКИ (Березняки') – лес у с. Гремяче Хохольского р-на. Название указывает на характер растительности – преобладает *береза*.

Названия, производные от «берёза». Береста – кора берёзы (ср.: польск. brzost, чешск. břest) [5: 1–156].

БЕРЕСТОВА (Бырысто'ва) – источник рядом с прудом в с. Данцевка Богучарского р-на. *Бырыстова – с колодцем, там ставок*.

БЕРЕСТОВОЕ (Бырыстово'е) – урочище южнее с. Лебединка и близ с. Криница Богучарского плакорная ковыльная степь.

БЕРЕСТОВЫЙ ЯР (Бересто'вый яр) – овраг у с. Дерезовка Верхнемамонского р-на. Название указывает на характер растительности вблизи объекта – там растут *берёзы*, верхний светлый слой коры которых, *береста*, использовался в хозяйстве.

БЕРЕСТОЧКИ (Бырысто'чкы) – место в с. Архиповка Россосанского р-на. Название связано, видимо, с несколькими березами или даже с березовой рощицей. С ними связано слово *береста*, укр. *бересто'к*.

Отдельная берёза (ласково – берёзка) тоже дает названия вне зависимости от наличия самой берёзы:

БЕРЁЗКА (Бярёска) – бугор в с. Третьяки Бори-

соглебского р-на. Когда-то на этом бугре росла одинокая *берёза*. *Бярёска – там раншы ба́рин жыл, нё бярэску карбв на ты'рла станбвиш у прудб*.

БЕРЕЗНЯГИ (Бирязниги') – сосновый лес у пос. Озёрный Новохопёрского р-на, по краю которого растут *берёзы*.

БЕРЁЗОВ – овраг, поросший березами. По оврагу названо село Берёзово Павловского р-на [Прохоров 1973, с. 33].

БЕРЁЗОВ ПОРЯДОК (Берёзов поря'док) – ул. в с. Верхняя Хава. Название указывает на характер растительности – растут *березы*. Но, может быть, в основе названия фамилия жителя *Берёзов*.

БЕРЁЗОВ ЯРОК (Берэ'зив Еро'к) – длинный овраг в с. Красносёловка Петропавловского р-на. В нем растут *берёзы*.

БЕРЁЗОВАЯ (Бирёзьвая) – ул. в г. Лиски. Улица начала застраиваться 1993 г. на месте бывшего соснового бора. Поэтому лискинский краевед В. А. Тихонов отметил: «Название присвоено, скорее всего, с надеждой, что в скором будущем улицу украсят красавицы-берёзы, высаженные её жителями» (Тихонов 2011, с. 18).

С берёзой же связаны названия самых различных объектов:

БЕРЁЗОВАЯ БАЛКА (Берёзовая Ба'лка) – овраг у с. Сухой Донец Богучарского р-на. Название указывает на характер растительности – преобладание *берёзы*.

БЕРЁЗОВАЯ РОЩА (Бирёзьвай'ь ро'щь) – купа берёз в с. Щербачевка Панинского р-на. Они растут возле части села *Коммуна*.

БЕРЁЗОВКА – маленькая речка. «Название... по росшим на ее берегах березам», по речке названо с. Берёзовка Семилукского р-на [Прохоров 1973, с. 32].

БЕРЁЗОВОЕ – озеро в с. Средний Самовец Эртильского р-на. Названо так потому, что у озера росло несколько берёз.

БЕРЁЗОВСКИЙ (Бирёзьфский) – овраг. «Овраг так называется по росшим там березам», по оврагу названо с. Березки Павловского р-на [Прохоров 1973, с. 31].

БЕРЁЗОВЫЙ (Бирёзьвый) – родник у с. Нижний Мамон Верхнемамонского р-на. Назван так потому, что у Степного пруда, где он находится, растут *берёзы*.

БЕРЁЗОВЫЙ КУСТ (Бирёзьвый куст) – часть леса у с. Багно Борисоглебского р-на. Здесь была *берёзовая роща* (по местной терминологии – *куст*).

ТРИ БЕРЁЗЫ – поляна в Хопёрском заповеднике [Марченко 2001, с.14]. ВРВ. Н.-Хоп.

У БЕРЁЗ (У Бярёс) – поле в с. Кутки Грибановского р-на. Поле проходит вдоль *берёзовых* посадок.

Таким образом, у русских берёза играла особую роль в жизни и она отражает картину мира жителей Воронежской области.

ЛИТЕРАТУРА

1. Славянская мифология. Энциклопедический словарь. Изд. 2-е. – М.: Междунар. отношения, 2002.

2. Черных П. Я. Историко-этимологический словарь современного русского языка: в 2 т. / П. Я. Черных. – 8-е изд. – М.: Рус. яз. – Медиа, 2007.

3. Прохоров В. А. Вся Воронежская земля / В. А. Прохоров. – Воронеж: Центр.-Черноз. изд-во. – 367 с.

4. Ковалев Г. Ф. Словарь микропонимии Воронежской области. В 2-х т. / Г. Ф. Ковалев. – Воронеж: Наука-Пресс, 2017.

5. Фасмер М. Этимологический словарь русского языка. В 4-х т. / М. Фасмер. – Т. 1. – М.: Прогресс, 1964.

*Воронежский государственный университет
Чэнь Цзыди, аспирант кафедры славянской филологии
филологического факультета
E-mail: zidichen@yandex.ru*

*Voronezh State University
Chen Zidi, Postgraduate Student of the department of Slavic
philology of the philological faculty
E-mail: zidichen@yandex.ru*